



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> North Apron Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-171552/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2016-10-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-031-7882	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-6-39177 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leung, Janie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-8228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> TC - Whitehorse Airport - Whitehorse, YT	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EZ899-171552/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif. - Amd. No  
004  
N° du dossier - File No.  
PWY-6-39177

Id de l'acheteur Buyer ID  
PWY031  
FMS No./N°VME - CCC No./N° CCC

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Solicitation Amendment 004 is raised to extend the bid closing date, to correct inconsistencies within Amendment 003 of the solicitation document, to provide responses to additional questions and to incorporate the Final drawings which should have been included in amendment 003.

---

**Extension of Time**

**North Apron Remediation  
– Whitehorse Airport, Whitehorse, Yukon**

**Solicitation No: EZ899-171552/A**

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at  
2:00 p.m. October 31, 2016, local time is hereby extended to  
**2:00 p.m. on November 2, 2016, local time.**

---

Under Appendix 1, Combined Price Form (2 pages) – Revised

**Delete in its entirety:**

Optional Work: Items 26-40 are Work shown as an optional additional to this tender package. All bids must include the aforementioned lines in the unit price table. Any bids without the inclusion of these lines will be deemed non-compliant.

Insert:

Optional Work: Items 26-30 are Work shown as an optional additional to this tender package. All bids must include the aforementioned lines in the unit price table. Any bids without the inclusion of these lines will be deemed non-compliant.

**Question and answers:**

Q1: In Amendment No. 003, Optional Work refers to items 26-40 however, the revised Unit Priced Table for optional work (B) only has items 26 through 30. Can you please verify that there is only items 26 through 30 (not 26 through 40)?

A1: See above.

Q2: In amendment No. 003, the unit price sheet table, item 8 has been changed to liters for unit of measurement; however, the text in the Question/Answer confirms the measurement is cubic meters. Can you please verify that the measurement is cubic meters or liters.

A2: The correct measurement is liters.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EZ899-171552/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif. - Amd. No  
004  
N° du dossier - File No.  
PWY-6-39177

Id de l'acheteur Buyer ID  
PWY031  
FMS No./N°VME - CCC No./N° CCC

---

Q3: Is there a specification for the mandatory low profile barriers required to surround the work areas?

A2: Low profile barriers that meet FAA Advisory Circular 150-5730-2E.

Q4: Bid Item 8: Please confirm 5000m<sup>3</sup> of water is the correct volume, and provide the rate of flow required for water treatment system.

A4: The correct amount is 5,000 litres.

Q5: Based on a must complete of March 2017, are we to assume that the requirement for proctor and moisture content due to freezing conditions will be waived?

A5: Backfill is to be compacted to the degree practical given the conditions and backfill material type. For the drain rock, the backfill must be placed in maximum 600mm lifts and track packed. For the final lift of 80mm minus material a minimum of 6 passes with a vibratory compactor is required.

Q6: The unit rate table, specifically the base work table shows 4400m<sup>3</sup> of contamination and 10,100 m<sup>3</sup> of overburden for a total of 14,500m<sup>3</sup>. Please clarify what makes up the remaining 1600m<sup>3</sup> of excavation and in what area.

A6: The revised UPT is included in Amendment #3. Please refer to the revised Drawings (attached):

- a. Excavation = 10,125 m<sup>3</sup> (20,250 t assuming density = 2)
- b. Backfill = 1,950 t 80mm minus + 18,300 t drain rock = 20,250 t
- c. Contaminated material removed to Owner soil treatment facility = 3,000 m<sup>3</sup>
- d. Overburden to be hauled and stockpiled at overburden stockpile area = 7,125 m<sup>3</sup>. This is to be paid under UPT item Excavation which, as per 011100-1.1.11, includes excavation of all material and transport/stockpiling onsite, including overburden.

Q7: Will the propane tank that is shown in drawing 5 have to be moved at all? If so, what bid item does it go under for payment purposes?

A7: The propane tank is not to be moved.

**All other terms and conditions remain the same.**